

## L'Université de Moncton a accueilli Diane Lebouthillier, ministre du Revenu national



La photo nous fait voir, assises, de gauche à droite, Nicolette Belliveau et Marie-Hélène Roussel, étudiantes de quatrième année en spécialisation en science politique. Debout, on voit Natasha Landry, étudiante de quatrième année en travail social; Sarah Grandisson, étudiante de première année à la maîtrise en travail social; le recteur et vice-chancelier, Raymond Théberge; le doyen de la Faculté des arts et des sciences sociales, Jean-François Thibault; la ministre Lebouthillier; Pierre-Marcel Desjardins, directeur de l'École des hautes études publiques; Ginette Petitpas-Taylor, député de Moncton - Riverview - Dieppe; et Lise Savoie, directrice adjointe de l'École de travail social.

L'honorable Diane Lebouthillier, ministre du Revenu national, était en visite au campus de Moncton de l'Université de Moncton le lundi 17 octobre. Diplômée en travail social de l'Université de Moncton, Mme Lebouthillier a profité de l'occasion pour échanger avec un petit groupe d'étudiantes des programmes de travail social, de science politique et d'économie.

Elle était accompagnée de sa collègue au gouvernement fédéral et diplômée du même programme, Ginette Petitpas-Taylor, député de Moncton - Riverview - Dieppe.

## Le Groupe de recherche en édition critique reçoit une importante subvention

Le Groupe de recherche en édition critique de l'Université de Moncton (GRÉCUM) vient de recevoir une seconde subvention importante du Conseil de recherche en sciences humaines du Canada pour le somme de \$147,912 sur trois ans afin de poursuivre ses activités de recherche et de publication.

En publiant, sous forme d'éditions critiques, des textes de genres variés provenant des principales périodes de l'histoire littéraire acadienne, le GRÉCUM vise à doter les lecteurs et les chercheurs d'Acadie, du Canada et d'ailleurs, d'une collection d'ouvrages représentatifs de la littérature acadienne des origines à nos jours, enrichis par un travail d'érudition considérable. En partenariat avec l'Institut de recherches en études acadiennes de l'Université de Moncton, le groupe a publié trois éditions critiques dans une nouvelle collection qui lui a été consacrée intitulée « Bibliothèque acadienne » :

Napoléon-P. Landry, *Poèmes acadiens*, Édition critique établie par Chantal Richard, Moncton, Institut d'études acadiennes, coll. « Bibliothèque acadienne », 2014, 295 p.

*Conventions nationales acadiennes*, vol. 1, (Memramcook 1881,



La photo nous fait voir, dans la première rangée, Denis Bourque, chercheur principal, Catherine Boulet, assistante de recherche,

*Miscouche 1884, Pointe de l'Église 1890*), Édition critique établie par Denis Bourque et Chantal Richard, Moncton, Institut d'études acadiennes, coll. « Bibliothèque acadienne », 2013, 372 p.

France Daigle, *Sans jamais parler du vent*, Édition critique établie par Monika Boehringer, Moncton, Institut d'études acadiennes, coll. « Bibliothèque acadienne », 2012, 259 p.

Le GRÉCUM a aussi publié en 2011-2012 un numéro double de la revue *Port Acadie, Revue interdisciplinaire en études acadiennes*, suite à un colloque international organisé par le Groupe de recherche à Moncton réunissant vingt chercheurs de l'Acadie, du Québec, de France et des États-Unis :

*L'édition critique et le développement du patrimoine littéraire en Acadie et dans les petites littératures, Actes du colloque international tenu à l'Université de Moncton, Port Acadie. Revue interdisciplinaire en études acadiennes*, nos 20-21, automne 2011-printemps 2012, Université Sainte-Anne, Denis Bourque, rédacteur invité, 250 p.

On peut consulter le site web du groupe de recherche à l'adresse suivante : [www.grecum.org](http://www.grecum.org).

## Le premier atelier de formation en épidémiologie clinique (Clin Epi) a été un succès



La communauté de recherche en santé a grandement répondu à l'appel lors du premier atelier de formation en épidémiologie clinique en français organisé par l'Unité de soutien à la stratégie de recherche axée sur le patient (USSM).

Treize participantes et participants comptant des étudiantes, étudiants, professeurs, professeurs, des professionnelles et professionnels de la santé et de la recherche se sont rassemblés au campus de Moncton de l'Université de Moncton pour deux journées de cours théoriques et pratiques en recherche clinique et en recherche orientée sur le patient. L'atelier a comblé les attentes des participantes et participants et des organisateurs.

L'USSM, basée au Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick (CFMNB) et représentée sur la photo par Mathieu Bélanger, directeur de la recherche, Sherif Eltonsy, stagiaire postdoctoral, et Caroline Jose, analyste de recherche, met au centre de ses priorités la formation en recherche axée sur le patient et proposera d'autres ateliers plus spécifiques pour répondre à une demande grandissante de la communauté de recherche.

Le partenariat entre l'USSM, le CFMNB, l'Université de Moncton et le Consortium national de formation en santé (CNFS) a permis d'offrir une formation de qualité en français dans un environnement de recherche plus anglophone.

L'USSM a grandement apprécié l'enthousiasme qu'ont suscité le contenu et le format de l'atelier et réitérera l'expérience du Clin Epi en 2017.

## Philippe Rousselle reçoit la bourse Mitacs Accélération

Philippe Rousselle, originaire de Saint-Quentin et étudiant au doctorat en psychologie à l'Université de Moncton, est récipiendaire de la prestigieuse bourse Mitacs Accélération, une première à l'Université de Moncton.

Les bourses Mitacs Accélération financent des projets de recherche menés par des étudiantes et étudiants aux études supérieures qui travaillent en collaboration avec un organisme externe.

Monsieur Rousselle mène la recherche intitulée « Étude différentielle et prédictive du succès universitaire chez les francophones au Nouveau-Brunswick » en collaboration avec l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques.

De plus, il est adjoint à la statistique du Centre de données de recherche de l'Université de Moncton, un centre donnant accès à l'Université de Moncton aux microdonnées confidentielles d'enquêtes de Statistique Canada. Très engagé dans la vie étudiante, il est l'un des membres fondateurs de l'Association étudiante des cycles supérieurs, qui a été créée récemment.

Pour plus de détails concernant la bourse Mitacs Accélération, prière de visiter l'adresse <https://www.mitacs.ca/fr/programmes/acceleration>.

## Entente entre la Faculté de droit et la Société Saint-Thomas-d'Aquin

La Société Saint-Thomas-d'Aquin (SSTA) de l'Île-du-Prince-Édouard et la Faculté de droit de l'Université de Moncton ont conclu, le 15 octobre 2016, une entente afin de répondre à un besoin pour la communauté acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard.

Lors de l'assemblée générale annuelle de la société samedi dernier à Summerside, le président de la SSTA, Guy Labonté, et le doyen de la Faculté de droit de l'Université de Moncton, Fernand de Varennes, ont apposé les dernières signatures au protocole d'entente qui prévoit au moins une place par année à une étudiante ou à un étudiant de l'Île-du-Prince-Édouard qui souhaite étudier le droit en français à l'Université de Moncton et répondant aux exigences de la faculté. Le nombre d'admissions au programme de droit Juris Doctor de première année à la Faculté de droit de l'Université de Moncton est contingenté à 55.

Selon le doyen de Varennes, ceci n'explique toujours pas la quasi-absence de résidents de l'île dans le programme de l'Université de Moncton qui pourtant fut créé en 1978 afin de répondre aux besoins des communautés acadiennes et francophones dans le domaine de l'accès à la justice en français dans les provinces de common law.

« C'est un peu surprenant, compte tenu de notre mission, souligne Fernand de Varennes, que seulement deux étudiants de la province insulaire aient obtenu leur diplôme de droit à l'Université de Moncton en près de 40 ans. »

Le protocole d'entente entre l'Université de Moncton et la Société Saint-Thomas-d'Aquin prévoit la création d'un fonds de bourse pour l'étudiante ou l'étudiant de l'Île, ainsi qu'une rencontre annuelle entre les deux parties afin de discuter des moyens pour mieux répondre aux besoins de la communauté de la province. Il prévoit également une discussion annuelle pour accroître et améliorer la participation des membres de la communauté acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard aux programmes de formation à la Faculté de droit.

Le programme de droit offert à l'Université de Moncton est d'ailleurs unique au Canada, et même au monde, puisqu'il est le seul à offrir une formation de common law entièrement en français.

Pour plus d'information, prière de communiquer avec l'adjointe administrative de monsieur de Varennes, Suzanne Léger, par téléphone au (506) 858-4560 ou par courriel à l'adresse [suzanne.leger@umoncton.ca](mailto:suzanne.leger@umoncton.ca).

## Conférence à la Faculté d'ingénierie le 26 octobre portant sur les drones

Robert LeBlanc et Andrew Deakin, de la compagnie *Hawkeye Drone Services*, prononceront une conférence qui sera suivie d'une période de questions portant sur les drones, le mercredi 26 octobre, de 11 h 30 à 12 h 15, dans le local 148G2 de la Faculté d'ingénierie.

Monsieur LeBlanc est responsable du développement d'affaires au sein de cette entreprise. Il était gestionnaire à la Direction générale des technologies de l'Université de Moncton jusqu'en 2008. Monsieur Deakin est conseiller technique et pilote pour cette compagnie. *Hawkeye Drone Services* est une compagnie située au Nouveau-Brunswick qui fournit l'imagerie aérienne spécialisée pour les organisations gouvernementales et industrielles.

### Résumé :

Les drones peuvent contribuer aux analyses techniques requises par les ingénieurs et des scientifiques. Cette présentation touchera trois composantes sur l'industrie des drones en 2016 : les règlements, les critères de sélection du type d'appareil et les types de services disponibles avec les drones.

Dans un premier temps, on présentera un survol des règlements qui permettent des vols sanctionnés par Transport Canada. Ceci aide dans la sélection de pilotes afin de s'assurer que le vol en est respectueux. Le deuxième thème touché sera les critères de sélection du type d'appareil, soit à l'aile fixe ou aux hélices. Actuellement, quand le sujet de drone est abordé, il est perçu comme un appareil à quatre hélices, genre hélicoptère, mais il existe toute une gamme de services pour l'environnement et l'agriculture qui utilise des appareils forme ailes fixes. Un modèle de chaque type sera sur place afin de démontrer les forces des appareils en question. Finalement, on présentera les divers types de services offerts grâce aux drones. Ceci comprend l'infrarouge et les vols programmés. Ces services permettent d'évaluer les structures, la capacité de générer des cartes en trois dimensions aussi bien que le calcul de volumes de masses.

## Nouveau conseil d'administration 2016-2017 du Centre de jour l'Éveil

Le Centre de jour l'Éveil a tenu sa 44e assemblée générale annuelle le mardi 4 octobre au cours de laquelle le nouveau conseil d'administration 2016-2017 a été élu.

Établi sur le campus de Moncton depuis plus d'une quarantaine d'années, le Centre de jour l'Éveil offre des services de garde professionnels pour les enfants d'âge préscolaire et peut accueillir jusqu'à 45 enfants, répartis selon leur âge et leur niveau de développement. Le service de garde est essentiel pour les étudiantes et les étudiants qui fréquentent l'Université de Moncton dans la mesure où il permet d'assurer un bon équilibre entre les études et la vie familiale. Lorsqu'il y a des places à combler, les membres du personnel peuvent ajouter leur nom sur une liste d'attente; s'il reste encore des places, les parents de l'extérieur peuvent aussi inscrire leur nom à la liste.

Les éducatrices à temps plein qui s'occupent des enfants possèdent une formation appropriée et une expérience professionnelle dans le domaine. En ce sens, les éducatrices ont la formation collégiale d'éducation à la petite enfance et quelques-unes détiennent aussi un baccalauréat. Ces dernières ont aussi suivi la formation du curriculum éducatif de la province. La garderie et le personnel sont toujours soucieux de fournir aux enfants toute l'attention, les soins et la stimulation éducative dont ils ont besoin. Nous sommes fiers de pouvoir offrir un service de repas et collations grâce à notre merveilleuse cuisinière. Fait amusant, savez-vous qu'elle prépare plus de 36 000 repas et collations par année? Organisme à but non lucratif, le Centre de jour l'Éveil est heureux de pouvoir offrir ses services à la population étudiante et à toute la communauté universitaire. Nous sommes aussi bien chanceux de pouvoir aider les étudiantes et les étudiants de différents domaines à approfondir leurs connaissances alors que nous collaborons avec certains professeurs pour certains projets universitaires (sciences de l'éducation, science infirmière, psychologie, etc.)

La garderie est ouverte du lundi au vendredi de 7 h 30 à 17 h 30 pendant toute l'année. Les parents qui désirent obtenir des renseignements sur les programmes et les services offerts à la garderie ou qui souhaitent visiter la garderie n'ont qu'à communiquer avec la directrice générale, Julie Hachey, à [eveil@umoncton.ca](mailto:eveil@umoncton.ca).

## L'U de M accueille un colloque de l'Association des professeurs de littératures acadienne et québécoise de l'Atlantique

Le 26e colloque de l'Association des professeurs de littératures acadienne et québécoise de l'Atlantique aura lieu les 21 et 22 octobre 2016 à l'Université de Moncton. Une quarantaine de professeurs et de doctorants se réuniront pour traiter des liens entre espace et littérature.

Intitulé « L'espace dans tous ses états », le colloque se déroulera au pavillon Léopold-Taillon (local 136 et local 436) au campus de Moncton. Parmi les questions qui animeront le colloque : Selon quelles modalités se déclinent les manifestations de la tension féconde entre ce qu'on peut nommer le continentalisme et la régionalité, tension qui est présente dans les diverses régions francophones du Canada ? Quels sont les images et les motifs de prédilection qui résultent de ce questionnement de l'écrivain face à l'espace continental et régional ? De quelles façons se dresse la cartographie imaginaire dans des œuvres singulières ? Quelles sont les nouvelles façons d'habiter et de représenter l'espace ? À quelle échelle les auteurs pensent-ils leurs appartenances : le quartier, la ville, la région, la province, le pays ?

L'invitée d'honneur sera Rachel Bouvet, professeure en études littéraires à l'Université du Québec à Montréal (UQAM). L'entrée est libre.

Pour voir le programme, suivez ce lien : [http://professeur.umoncton.ca/umcm-doyon\\_gosselin\\_benoit/node/11](http://professeur.umoncton.ca/umcm-doyon_gosselin_benoit/node/11).

## Soirée de collecte de fonds pour Haïti

Le Club des Haïtiens, Haïtiennes de l'Université de Moncton (CHUM) organise une collecte de fonds en soutien des victimes de l'ouragan Matthew en Haïti. Cette soirée se déroulera de 19 heures à 21 heures le jeudi 27 octobre au resto-lounge Le 63, situé au Centre étudiant du campus de Moncton de l'Université de Moncton.

L'évènement se déroulera dans une ambiance musicale avec comme invités Matt Boudreau et Music explorer, un groupe composé de jeunes haïtiens et acadiens. Il y aura également une projection vidéo et une exposition de photos, ce qui permettra aux



La photo nous fait voir les membres du nouveau conseil d'administration, de gauche à droite : Danièle Robichaud, conseillère; Christine Landry, secrétaire; André Degrâce, conseiller; Julie Hachey, directrice générale; Jacques Collin, vice-président; Conrad Melanson, président; Pascal Haché, conseiller, et Pierre Losier, trésorier. Absent de la photo : Sébastien Poirier, représentant étudiant.



participantes et participants de découvrir le peuple haïtien et de connaître l'ampleur des désastres qui ont secoué leur pays.

L'évènement est appuyé par le Service des étudiants internationaux, l'Association des étudiantes et des étudiants internationaux du campus de l'Université de Moncton (AÉÉICUM), la Fédération des étudiantes et étudiants du campus universitaire de Moncton (FÉÉCUM), le Service de vie étudiante et socioculturelle ainsi que par le Centre d'accueil et d'accompagnement francophone des immigrants du sud-est du Nouveau-Brunswick (CAFi).

Les fonds recueillis seront versés à l'Association haïtienne ARCHE AYITI. Cette association est responsable de soutenir des enfants et des adultes vivant avec une déficience intellectuelle. Cette institution œuvre depuis près de 40 ans dans la région du sud où la communauté a subi les plus lourds dommages suite au passage de l'ouragan Matthew.

Les participantes et participants sont invités à faire un don.

Pour plus d'information, prière de communiquer avec Phiautha Eulodie Dantiste au (506) 232-4482 ou avec Sheedy Petit Jean au (506) 862-9921.

## Activités faisant la promotion du mieux-être au campus de Moncton

Le Comité mieux-être universitaire (CMU) encourage les membres de la communauté universitaire à participer aux diverses activités récréatives et de sensibilisation offertes gratuitement à chaque semaine au campus de Moncton.

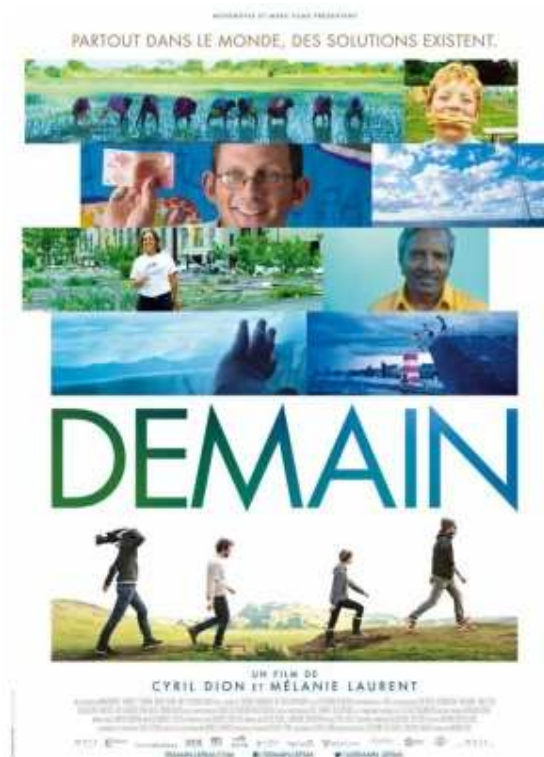
Les membres de la communauté universitaire sont invités à participer au Club de marche, tous les jours, entre 8 h 30 et 16 h 30, au stade extérieur du campus de Moncton.

Il y a également du patinage familial gratuit tous les samedis, de 11 h 30 à 12 h 30, à l'aréna J.-Louis-Lévesque.

De plus, l'entrée est libre au Ceps Louis-J.-Robichaud pour le personnel et leurs enfants âgés de 15 ans et moins, tous les dimanches, de 10 heures à 11 heures.

Pour en connaître davantage au sujet des activités du Comité mieux-être universitaire, visitez la page Facebook <https://www.facebook.com/groups/CMUJDEM/>.

## Le Ciné-Campus présente cette semaine le film *Demain*



Présenté par le Service à la vie étudiante et socioculturelle de l'Université de Moncton, campus de Moncton, le film *Demain*, de Mélanie Laurent et Cyril Dion, sera à l'affiche du Ciné-Campus ce jeudi 20 octobre et vendredi 21 octobre.

**Synopsis :** Et si montrer des solutions, raconter une histoire qui fait du bien, était la meilleure façon de résoudre les crises écologiques, économiques et sociales, que traversent nos pays? Suite à la publication d'une étude qui annonce la possible disparition d'une partie de l'humanité d'ici 2100, Cyril Dion et Mélanie Laurent sont partis avec une équipe de quatre personnes enquêter dans dix pays pour comprendre ce qui pourrait provoquer cette catastrophe et surtout comment l'éviter. Durant leur voyage, ils ont rencontré les pionniers qui réinventent l'agriculture, l'énergie, l'économie, la démocratie et l'éducation. En mettant bout à bout ces initiatives positives et concrètes qui fonctionnent déjà, ils commencent à voir émerger ce que pourrait être le monde de demain...

Le film sera précédé du court métrage *Cafétéria*, de Francine Hébert.

Les films du Ciné-Campus sont présentés tous les jeudis et les vendredis à compter de 20 heures dans l'amphithéâtre du pavillon Jacqueline-Bouchard au campus de Moncton. L'entrée est de 5 \$ pour les étudiantes et les étudiants et de 7 \$ pour les autres personnes.

On peut suivre le Service à la vie étudiante et socioculturelle de l'Université de Moncton à [www.facebook.com/svesmoncton](https://www.facebook.com/svesmoncton) et à @svesmoncton sur Twitter.

## Gabrielle Forget et Marc-Anthony Therrien sont les athlètes de la semaine

Le Service de l'activité physique et sportive du campus de Moncton a nommé les joueurs de hockey, Gabrielle Forget, de Joliette, au Québec, et Marc-Anthony Therrien, de Nicolet, au Québec, athlètes de la semaine Physiothérapie Sportmed pour la période du 10 au 16 octobre 2016 à l'Université de Moncton.

La gardienne Gabrielle Forget a fait face à 75 lancers (70 arrêts) dans les deux parties de son équipe en ouverture de la saison de hockey féminin. Son travail a permis à l'équipe de remporter trois de quatre points au classement avec une victoire et une défaite en prolongation. Sa performance lui a valu le titre de joueuse du match, dimanche, avec 39 arrêts.

Elle est étudiante au Baccalauréat en sciences de kinésiologie.

Le joueur du match Subway, Marc-Anthony Therrien, a marqué à deux reprises et a permis aux Aigles Bleus de remporter une première victoire cette saison (3 à 2) en prolongation, samedi soir. Son travail sur la glace a été exemplaire pour ses coéquipiers et leur a donné un regain de confiance.

Il est étudiant au Baccalauréat en éducation physique (éducation).



---

L'Hebdo-Campus est un bulletin hebdomadaire publié le jeudi, de septembre à mai, par le Service des communications, des affaires publiques et du marketing de l'Université de Moncton. Prière de nous soumettre vos communiqués au plus tard le vendredi précédent la sortie de l'Hebdo-Campus à l'adresse [servcomm@umoncton.ca](mailto:servcomm@umoncton.ca).